

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 8-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
"THE CHINESE FREEMASON"
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

(號一八第卷九十第紙聞新) Thur., JULY 13 1967 (Vol. 29 No. 81 Page 1)

丁未年	初六	丁未年	初六
六月初六	丁未年	六月初六	丁未年
六月初六	丁未年	六月初六	丁未年
六月初六	丁未年	六月初六	丁未年
六月初六	丁未年	六月初六	丁未年
六月初六	丁未年	六月初六	丁未年
六月初六	丁未年	六月初六	丁未年
六月初六	丁未年	六月初六	丁未年
六月初六	丁未年	六月初六	丁未年
六月初六	丁未年	六月初六	丁未年

香港警局發生爆炸毀汽車四輛

港府強硬政策

嚴格搜捕平亂

(香港十三日電) 經過昨日九龍各區發生連環爆炸案，及港府強硬政策，香港警局發生爆炸，毀汽車四輛，及港府強硬政策，嚴格搜捕平亂。

昨日下午，九龍各區發生連環爆炸案，及港府強硬政策，嚴格搜捕平亂。

南越中部前線美步兵遭北越軍圍擊

(西貢美聯社電) 據美軍總部報告，大批北越軍在南越中部前線，圍擊美軍步兵，美軍傷亡甚重。

紅十字會設法解救在剛果被扣押人質

(日內瓦路透電) 紅十字會設法解救在剛果被扣押人質。

美國兩座太空飛船首次探視太陽背面

(華盛頓美聯社電) 美國兩座太空飛船首次探視太陽背面。

加國資本汽油公司

(加通社渥太華電) 加國資本汽油公司。

西奈半島海陸兩路交鋒雙方互報勝利

(開羅路透電) 西奈半島海陸兩路交鋒，雙方互報勝利。

越共爆炸美軍油庫

(西貢美聯社電) 越共爆炸美軍油庫。

阿聯領袖加緊會議

(開羅路透電) 阿聯領袖加緊會議。

美國女省長割子宮癌

(合眾社華盛頓電) 美國女省長割子宮癌。

美總統的兩項抉擇

中共總理周恩來前日指出：美總統詹遜有兩個抉擇：一爲擴大越戰，一爲承認危險，實行撤退。如果他作錯誤的判斷，發動戰爭，中共將單獨作戰，我們將不企圖將蘇聯拖入。

現時，美國在越戰中，確實只有撤退及擴大戰爭兩條途徑可走。在過去，美國仍然希望在會議席上解決越戰。美國之猛烈轟炸北越，就是希望用此種軍事壓力，以迫使北越同意和談。但是，直至今日為止，北越仍然拒絕和談，而美國在越戰中，却又無法取得軍事勝利。

本來，美國防部長麥尼馬拉曾於去週中作第九次訪問越南，我們以為，麥尼馬拉之赴越，除了研究增兵外，實無任何辦法可以結束越戰的。然則美國要增加多少兵力在越戰場上呢？增兵之後，又有什麼辦法可以獲致決定性的勝利呢？

其實，美國在越戰中，唯一的王牌，就是火力的優勢，但是，越共方面的火力，最近也改進了，甚至有火箭使用了。而美國的優越火力，有許多場合，是無能所施其技的。因為，越共直到現在，還以打游擊戰為主，打游擊戰，却非美國所長，所以要謀求越戰之勝利，實在難乎其難了。

然則，美國是否要撤退呢？我們以為，美國爲了東南亞的盟國，是不會撤退的。那麼，既不能勝利，又不願意撤退，是否會如周恩來所言實行擴大戰爭呢？在過去，美國曾經有過這樣的計劃，但是，許久以來，已不聽到這種論調了。其故安在呢？就是美國恐怕，一旦擴大戰爭到北越去，中共將會正式參戰。現在中共正指美國與蘇聯勾結，然則美國是否會舊事重提，將戰爭擴大至北越呢？我們以為，在可預見的將來，還是不會實行的。

港失事航機續打撈起十四具人屍

▲現仍有三人失蹤 三十五人在院中留醫

(香港訊)墮毀於九龍灣海面的泰航六〇一班機，經過前夜徹夜打撈後，昨晨四時，殘骸已被撈起，停放於九龍灣岸邊港美煤倉空地上，該機殘骸內續發現有十四名殉難者，其中包括十二名婦女一耳目。

一名男子及一名小童，直至昨日止，已有廿一人死亡，三人失踪，被救起的五十六人中，有卅五人仍在院留醫。

昨日在該機失事現場海面進行打撈的船隻，有兩艘打撈船，一艘消防

據九龍汽車（一九三三）有限公司董事局發表佈告稱：該公司擬聘請司庫員及售票員，凡有投考者，可填具申請書寄交九龍荔枝角九龍汽車公司（一九三三）有限公司。

關於各級員工所應具之條件，該佈告說，司機要有五年之駕駛經驗，守閘員與售票員則要有初中同等程度，且健康及視力良好，不過守閘員及售票員之申請人則無性別之限制，男女均可。

▲傾盆大雨中泰航機抵檳墾時失事
墮海

間予以合理賠償及撫恤。

昨日，港英民航署已進行處理調查該機失事真相，意外事件調查督察譚信發出通告稱：「現正進行調查以泰西國際航空公司名義註冊（及運用）之一架 CARAVELLE HSTCI 機於一九六七年六月卅日在香港失事之原因。」

【未完】

機沉海底多人喪生

已證實有六人死亡：計爲四女兩男，十八人失蹤，五十六人，被救生還，其，三十五人送醫院留醫，二十一人敷藥出院。

（特訊）昨晚最後消息，飛機失事，證實有七人死亡（四女三男），三十

機沉海底多人喪生

已證實有六人死亡；計爲四女兩男十八人失蹤，五十六人，被救生還，三十五人送醫院留醫，二十一人敷出院。

（特訊）昨晚最後消息，飛機失事證實有七人死亡（四女三男），三十

人入醫院，二十一人出院，十七人失

昨日飛機失事影響，原有三航機來，已轉赴馬尼刺，在波亭留六小時。

九巴大量招人員
將有女性任售票

(香港訊) 香港九龍巴士不久將來將可出現女性守閘員。售票員，使向以男性服務員爲中心之九巴車輛一新以下工員之每週工作時間。

據三凡市千尼古街之香港訊，香港政府擬擬訂法律，削減婦女及十六歲

港府擬製新勞工法

據三凡市千尼古錫之香港訊，香港府已擬製訂法律。削減婦女及十六歲下員工之每週工作時間。

照現行法律下，婦女及十六歲以上之工員每日工作時間不得超過十小時，每週不得超過八十小時。十六歲以下之工員則每日至多工作八小時，每週至多四十八小時。

台灣捐聯國二萬元 救濟巴勒斯坦難民

(中華社聯合國總館專電) 中華民國履行去秋聯大商討巴勒斯坦難民問題時所作承認，昨以兩萬美元支票一張，捐交聯合國近東巴勒斯坦難民救濟與

中國此項捐款旨在補助巴勒斯坦難民計劃，並及時應請聯大要求會員國協助該地區難民災禍之決議案。

▲譚臣道謀殺案現場檢小怪字據

▲證人尹祺目擊被告露刀行兇
△李鉅柱行刺尹倡淮但無意擲命
△在銅鑼灣裁判署嘉西區法庭初級偵訊，
子尹倡淮，「竹戰」中被人刺斃案，昨
日舉案發生之三名控方證人先後出庭

今日繼續。

被告李鉅柱，二十六歲，東莞人，無職業，住梅窩東灣頭石屋。被控本年六月十八日，在譚臣道一三五號四樓謀殺尹倡淮。

▲死者噫咁一聲鮮血自腰湧出

戰」之男子。尹養祺出庭作供稱：「彼往灣仔太廟街泥業工。本年六月十八日下午一時許，彼往譚臣道一三五號四樓打「麻雀」，與局者計有尹合、尹倡雄及尹球等人，當時尹倡雄坐彼上家，尹合坐彼下家，尹球則坐對家。

竹戰至下午四時許，企在尹倡雄後觀戰，其時，被告一手持舊報紙包。一手挽腰袋，當尹倡雄在一舖牌叫「食糊」時，

「未完」

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

地址片打東街壹〇二號
電話 MU 壹壹〇三〇

陶陶酒家
精研食譜
大謙小酌
價廉味好

曾國雄 中醫師
鳳金林
街鄰東定市
2042 Franklin St., Van. 6, B.C.
電話：254-4618

主治
跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
精醫
風濕癱瘓
陰陽惡瘡
胃病喉症
小腸疝氣
癱瘓痔瘡
遠年爛脚

雲高

明和鐵行

華埠

Ming Wo Hardware Co.
23, Pender St. East
Vancouver 4, B. C.

新電話 683-7268

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國及丹人磨刀、厨刀、肉刀、樹仔磨刺刀、鉸剪、刀仔、美國、的市打厨刀、偉市裁縫鉸剪、英國磨刀、刀仔、法國厨刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。

一開張館備胞注意。常有各款鋸碗、玻璃杯、渣刀、叉、厨房用具等發行。及丹人磨刀、樣太多。目錄印備函索即奉。實昭立總司理啓。

HERDER
SOLINGEN-GERMANY

種 鋒 中國 另有德國市必嘜
利 樣 中國樣菜刀全鋼
光 刀 刀全鋼
刀 桑 刀兩

又辦到德國
丹人嘜中國
樣菜刀全鋼
製成非常鋒
利耐用每張



加拿大信託公司總街分行



CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL 682-6701

本公司特点如下：

支票戶口 儲蓄戶口 定期存款
投資事業 退休年俸 辦理遺囑
香港滙單 旅行支票 質保險箱
代客收租 樓業按揭 實業買賣
顧客至上 服務週到
一切事宜 歡迎詢問

營業時間：
星期一至四上午九時半至下午五時
星期五上午九時半至下午六時

經理 李煥章

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.,
Vancouver 9, B. C.

電話 736-9171
住宅電話 325-9144
325-8981

Frank Chang 張雙元



▲十四組柏文樓——東區，三年新，好風景，有二睡房壹組，每年收租約式萬元，取價十三萬，有二十八組即可成交。

▲十八組柏文樓——東區，四年新，年收租約萬九千元，取價十式萬九千元，銀期好商量。

▲西區三睡房住宅——十八年新，土庫有廳房，位於屋底，取價式萬七千九百元。

▲郊區旅館連實業——沿橫加公路，家庭式，每日生意壹百元，有處住，樓上收租壹百元，取價三萬七千元。

▲三睡房靚住宅——九年新，位於壹街夾乃磨街，全土庫，大揀地，取價式萬五千五百元。

▲有租收，有得住——位近田仔梳夾式厝房，樓上，土庫收租百壹十元，自住壹層，式睡房三副間，所浴室，合法收租，取價壹萬六千元。

利僑貿易行 華高雲

LEKIU IMPORTING CO. LTD

Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

介紹

台灣著名出品

十安庄 番石榴汁

十安庄 芒果汁

十安庄 混合果汁

(什菓汁)

每罐二毫半 四罐九毫

味道香甜 夏天飲料

COMMONWEALTH
TRUST COMPANY
金門衛信託公司

請踴躍來本公司開新貯戶

本公司各處辦事處現陳列着多項燦爛新贈物，均係全國著名製造廠出品用以贈給來本公司開貯蓄存摺或開可寫支票存摺之新貯戶，

由五月二日開始貯戶每年利息五厘

又本公司定期貯蓄利息列后

一年期	六厘八分之一
兩年期	六厘八分之一
三年期	六厘八分之一
四年期	六厘八分之一
五年期	六厘半

本公司 代理 各項 香港 匯兌

辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午六時
星期五上午九時至下午九時

本公司在片打塔與蘭街街角

電話：Phone 683-9691 經理：黃鼎南

加拿大國旗
大批到步
四尺半長 二尺三寸濶
適合僑團商號禮堂及戶外懸掛
八寸長 四寸濶旗仔
適合懸掛禮堂及汽車收音機天線
五角宮燈
五鳳金壽字七彩電宮燈
金質壽字七彩電宮燈
每盒十盞 裝飾華麗
適合裝飾屋內，禮堂，餐館酒吧
特價優待批發

簡氏有限公司
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.

電話 683-1724

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄証券爲一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀兩——即比你原來所付之銀多得三分之一。

儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇閣下可存入無限額儲蓄證券，共分七種——十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。

保證安全

那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。

可在任何時期兌換現金

倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

永隆公司

WING LUNG CO.

142 E. PENDEL ST. VANCOUVER 4, B.C.

WH 1-1736

新到上市

三瓜蓮藕 靚涼粉草
唐山南羌 罐頭楊桃
罐頭鮑魚 罐頭魚翅
去頭三牙或 去頭黃花同

大幫園口菜毛瓜苦瓜
精製燒味臘味牛肉干

發行

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 N. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

本號特約經銷：
天津中央製藥廠出品
松樹牌·人參精·

- ▲有刺激中腦心臟和脈管的作用
- ▲有促進新陳代謝及增強器官的作用
- ▲有刺激內分泌物抗逆的作用
- ▲有對大腦神經中樞及延髓超大作用

全加總代理：中國冰霜大明蝦
贈送：「凍蝦菜譜」

(凍蝦烹飪法、中英對照) 函索即奉

仁俊中委族叔八
秩開一榮壽并

杏園 黃劍父

仁俊族叔：字石民，台山縣三社鄉人。少懷大志，乘長風，破萬里浪，遠渡美洲，經商三藩市。早歲參加革命，歷任中國國民黨駐美總支部主席，美洲國民日報社長，三藩市僑立東華學院院長，舊金山中華總會館主席，台山寧陽總會館主席，寧僑商會主席，全華僑福利會主席，全華公堂總長，僑立中華中學，建國中學董事長，全美抗口救國總會主席，三藩市黃江夏雲山總公所主席，全華黃江夏雲山公所總長，國民黨中央黨部評議委員。現任中華民國華僑區國民大會連任國大代表，國民政府僑務委員會委員，國民黨中央黨部委員，三藩市民生貿易公司、華聯貿易公司總經理。早年爲交涉華商及華商妻子移民出力，代表中華總商會，奔走美京，出錢出力。聯絡國會議員，謁見杜魯門總統，率獲改善。華裔妻子能有今日順利赴美，厥功至偉。聲名洋溢，翹然爲僑領之首。其對家國，輸財助餉，至忠至貞。

朝野。雖有其才智，過人。實亦有其可以乘勢之道。於芸芸僑胞中。得其所乘，與物無忤，於身爲無困，而天下乃蒙其利。人傑之稱，當之無愧，環顧我海外宗宗人中，比族叔年高者，不之其人；比族叔少德劬者，仍所未親。但願南天一曳尾，巍然國之靈光；百歲大壽，如張蒼之壽，天上尊既予族叔以才，心又必得衆以期頌，俾能盡其功業，消災患而於無形，並備飽之康樂，如其壽也，當非族叔一身之壽，實海外僑胞之公壽也。歲在丁未臚月廿四日，爲族叔八秩開一嶽降大慶，歡動美洲，鼓舞羣衆。美洲衆公堂同人，於是日假金門之利園大酒店，舉行祝嘏大會，黨國公卿，時賢碩彥，僑團首長，爭鑄偉辭以頌，榮譽廣問，無遠弗屆。劍父叨蒙東召，曷勝欣幸！祇以關山賁阻，未克偕衣登堂祝嘏，爰書行案之詳，聊當祈實之侑，以律句一章紀之：

崇賁由來錫自天。仁聲克復惠和賢。

塘西花月痕

塘西舊侶
三三六

第卅八節；
仇公子一個月
花五十萬元

但心裏異常焦灼，自己癱瘓於床，好像任何人擺佈，無能爲力，否則他親自調查，很快便可洞悉其真偽。仇公子祇要父親有多少相信的心理，就可以按照其計劃，發揮其文章，曉以利害，危言聳聽，於是一口氣繼續說下去：「本來七叔利用洋行的地位，做什麼生意發達，我們亦不能加以干涉，如果他不是『犯法』的話，但現在他已經落網，被指控是『偽美鈔案』的主犯，此事可大可小，縱然不拖累洋行損失，最低限度也影響我們的聲譽。依我的意見……」

仇翁之於呂七叔，在幾分類似「曾參殺人」的會母，初時聽見兒殺人，全不相信，至再至三，小小免驚惶起來，要保留他底「司理」職權。但你委任他做「承辦人」，我現在絕對不放心，若果證據確鑿他實真是一個「偽美鈔案」的主犯，貪官污吏少不免多方敲詐，破綻還不肯罷休。試想一個人於失敗之餘，財盡虜然，尙有什麼誠實可言？我恐怕他利用承辦人的權力，等如目前的利用洋行地位，再接再厲，幹其他投機生意，危險的程度，我真個不敢想像下去！」

仇翁到底抵憤情深，初時恐怕他敗家，才委托一個「老臣子」做承辦人，現在懷疑「老臣子」不可靠，擺白良心請句：「如果給外人敗去身家財產，不如給自己的兒子花散了！但不知兒子的情懷是否屬實，正存考慮之際，仇公子不容許他考慮周全，

專門承接搜烟通
 或修理，新蓋與
 修理各種天面，
 溝通簷滴修理或
 換新，各項木工
 與三合土工作等
 。工作精良，價
 錢克己，華友光
 顧，無任歡迎。

A & B
 HOME REPAIRS & CHIMNEY SERVICES
 Phone 688-2946

亞省餐館雜貨生意
 連實業出賣

本餐館在亞省埠仔，第三公路邊，架牛
 齊備，係獨市生意，有冷熱來去水，樓
 上有房出賣，舖尾有家庭式住房，本埠
 有板廠，公路來往生意，如意者請函商
 或面議，均由尊便

Cowley Gate, P. O. Box 95, Cowley, Alta.

鋼琴女教師用英、粵、
 及國語私家教授鋼琴

電話：式五三・九三六式
 Miss Constaney Chan, Phone 253-9362

爲通生 從新發 安立聖 現辦出 方能寄 積欠大 定時爲 收便

啟事：本報
 登記，其外
 寄回本報
 受本報
 之收足
 芳尚植二
 安，此告
 Cheng Wing
 催收
 Jing
 鄭榮賜
 中文
 英文
 實出
 給出至日
 入本為名
 訊地址
 路號碼

總堂自成立以來未加入
總堂登記
至一七七年以
其欠三
君為催收

本總
Leong To
忠 秀
Hong Len,
總堂會員

點
期
字及日期

門

陽總 收
立至今，
本總堂者
。又查各
開積欠年
利，限於
年以以上
員，凡我
地 793
地址 235 Main
登記表格

堂會費
年費
各昆仲因
施表歡迎
昆仲繳納
費過三年
一九六七
費者，照
本總堂規
址及電
E. Pender
St. Van
即倫聲
式列后請

員從選
以通
謀生他往
加入，委
年費寄回
以上未繳
年十式日
章則不得
仲可將年
話列
St. Vancouver
日報在
conover 4,
填妥後用
天洲總

利登
告
正，多失
和我昆仲
四多，尙
檢納者，
卅一
受本
費交與
上列本
RIVER A, B,
上船
B. C. T
上列本

聯繫，現
 以照以下
 來一次過
 以前繳交
 禮堂一切
 心秀尚植
 C. Tel. 8
 斯倫
 tel 684-35
 地址

經大會議
之格式表
亦屬不少
繳交三元
過期仍
權利，茲
或書記樹
店
81-8784
來

假暨同茗敬中龍各

本總座麥全加日下午
請
華民
岡親
姑丈
駐域多利
加拿大
Lung
○四姓
十一
○觀禮
曲歌
場時
本埠
上者
均

△ 公所主 化臣 慈親 午四時 六時 龍岡 義公 世表 附通 民國仲祭祖 時四十五 及欣賞游 唱，電影 合昆仲赴 得免費

定期於
大戲院
代表上
時至五
假座亞
雲領事
所及浮
等屆時
親義與
the Association
席時間：同
分以前，
藝：地點
及其他。
半。一律
席領票處
赴席（恕不

東
於本年
院舉行
大會開
五時在
冒美及
事長宣
通訊處
時駕臨
總公所
ation, 1717
日正午十
在總公所
變臣大
入場時間
歡迎各界
裕綸
(不另束)但
辦双
小洋航空

十七月
成立
開幕典
在本總
公新樂
以雙慶
Government
式時舉行
齊集
戲院
午時
橋胞駕臨
萬育堂
須報名

月十六
廿六
六禮並
公所
茶兩大
埠僑團
叔孀
禮儀
籌備
ment St. 1
行祭祖禮
遊藝節目
一式時四
共同
凡四姓
預票，以

日午 五週 設游 禮堂 酒家 團領神 姆諸 易勝 處同 仰全體 包括有 十五分。圖 便編排筵

后一
年紀念
藝助
慶具
歡宴
姑姊
榮幸
人敬
宗親，於
音樂，紅
晚場餘興
席。
年登七
席。

時念慶潔 卑妹 約 上午 伶粵 入 十以

麥許建造裝修公司
承接各項大小建設工程，餐館，貨架等，設計新式，工作精良，保證滿意，並保證適合建築局，衛生局及消防局修例，歡迎僑胞光顧。

許英傑 馮少瑜